

## 10 Resumé

### 10.1 Resumé - česky

Předkládaná rigorózní práce nese název "Autorskoprávní ochrana počítačových programů a problematika licenčních smluv". Tato práce je psána autorem Janem Diblíkem zvláště z hlediska českého práva, nicméně zohledněny jsou zde rovněž příslušné mezinárodní smlouvy a evropské právní předpisy. Po úvodu (kapitola 1) jsou vysvětleny základní termíny spojené s počítačovými programy (kapitola 2) a načrtnuta je i historie počítačů a počítačových programů (kapitola 3). Na mezinárodní smlouvy související s daným tématem je odkázáno v kapitole 4 a v kapitole 5 je analyzována Směrnice rady ES o právní ochraně počítačových programů. Jiné způsoby ochrany počítačových programů, včetně známkoprávní a patentové ochrany, jsou zmíněny v kapitole 6, přičemž kapitola 7 je zaměřena na dané možnosti užití počítačových programů dle autorského zákona. Závěrečná kapitola 8 teoreticky i prakticky rozebírá téma licenčních smluv na různých úrovních – (i) obecně, (ii) dle autorského zákona a (iii) specificky pro počítačové programy.

### 10.2 Summary - English

The title of the presented thesis is "Copyright protection of computer programs and the issue of licensing agreements". The presented work is for the most part written by its author Jan Diblík from the Czech law perspective, although applicable international treaties and European laws are also taken into consideration. After an opening (Chapter 1) basic terms connected to computer programs (Chapter 2) are explained and history of computers and computer programs (Chapter 3) is tackled. The international treaties relating to the subject matter are referred to in Chapter 4 and in Chapter 5 the European Council Directive on Legal Protection of Computer Programs is analyzed. Other means of computer programs protection including trademark and patent protection are mentioned in Chapter 6, whereas Chapter 7 focuses on available options of computer programs' use under the Czech Copyright Act. Finally, Chapter 8 seeks to analyze theoretically as well as practically the issue of licensing agreements on several levels – (i) generally, (ii) under the Czech Copyright Act and (iii) specifically for computer programs.

### 10.3 摘要 - 中文 (Chinese)

所提出的文章题目为“计算机程序的版权保护以及与许可证协议相关的问题”。著作者名Jan Diblík, 他在著作此文章时以捷克法律为基础, 同时也应用了相关的国际以及欧盟法律。文章的在引言(第一章)后开始对基本的计算机程序术语开始进行解释(第二章), 同时也向读者描述了计算机以及计算机程序的历史由来(第三章)。第四章内讲述的是一些与此主题相关的国际协议, 而第五章则开始分析欧盟部长理事会有关保护计算机程序的指示。其它保护计算机程序的措施, 包括商标注册和专利申请可在第六章中查询, 而第七章则注重于如何通过版权法来更好地利用计算机程序的方法介绍。最后一章, 第八章从理论和实际例子上来解释和分析各个级别, 各种类型的许可证协议 – (i) 笼统的, (ii) 按照版权法和 (iii) 用于计算机程序的特殊许可证。